

2021

6

792号

Topics

両毛五市商工会議所協議会 桐生が幹事で事業展開
令和3年春の叙勲 山口名誉会頭が旭日小綬章受章

桐生商工だより

KIRYU Craft Story

Craft & Culture

ものづくり&文化

株式会社笠盛

創業 1877 年の笠盛（笠原康利代表取締役会長）は、刺繍業に転身後、独自のレース技術を開発するなど常に技術を磨いてきました。現在では国内外の有名メゾンにも刺繡パーツを提供し、その技術は高く評価されています。

2010年には刺繡の技術を駆使したテキスタイル・アクセサリーの自社ブランド「OOO(トリプル・オー)」をスタート。斬新なアイデアと美しいデザインで海外からも注目を集めています。デザイナーや職人を志す若者の受け皿にもなっていて、自社ブランド、海外展開、雇用創出と、桐生のものづくりにおけるロールモデルです。

■場所／桐生市三吉町 1-3-3 ■TEL／0277-44-3358

■HP／<http://www.kasamori.co.jp>

KIRYU Craft Story (<https://www.kiryucraft.com>)

<https://www.kiryucci.or.jp>



<https://www.facebook.com/kiryucci>

令和3年度
桐生商工会議所
スローガン

- めざせ、小さな世界都市
- 桐生のまち全体のブランド化を進めよう
- 会員増強 2,000会員の達成

Contents

2021.06

シリーズ 産業観光きりゅう紀行 ⑫	
「染色工場をリノベーション 学生団体がつくる路地裏カフェ」彩 - iroha	1
両毛5市商工会議所協議会一 桐生が幹事で協議会事業を展開	2
山口名誉会頭が旭日小綬章受章／藤生副会頭が県総合表彰受賞／特別職・議員人事案件	3
経営発達支援事業 外部評価まとまる／所内団体総会報告	4
第58回桐生八木節まつり 一部開催が決定／桐生商工会議所会館 貸会議室割引制度のご案内	5
補助金・助成金情報	6
インフォメーションコーナー	7
セミナー・講座情報	8
産業雇用安定助成金 紹介／東毛青少年自然の家 活用告知／労働保険更新のお知らせ	9
管内景況調査結果（2021年1月～3月）	10
両毛5市ネットワークコーナー	11
会員事業所からの発信【Café & Dining emu（エム）／HI/DINER】 【KBICカードのつかいドコロ】富士園茶舗	12

Pickup Data



お客様に地域で一番愛される事務所になる

桐生中央税理士法人
有限会社 **山上会計事務所**

営業時間／8:30～18:00(土・日・祝休)
〒376-0027 群馬県桐生市元宿町9-26

TEL.0277-46-1122
FAX.0277-22-0338

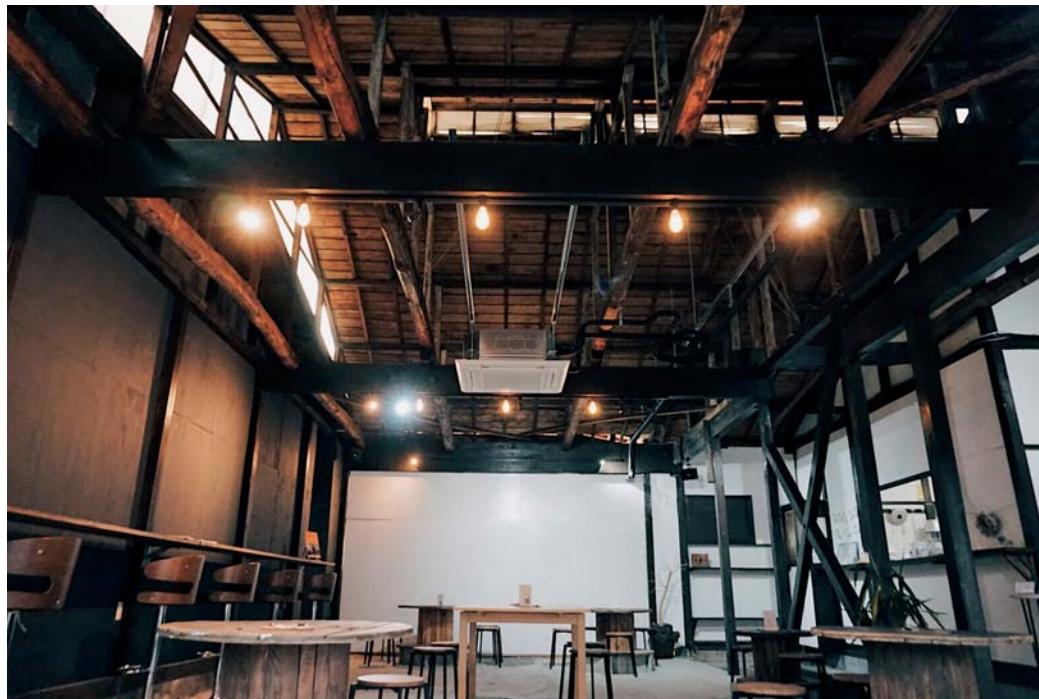
関東信越税理士会 桐生支部
代表税理士 横山嘉孝
税理士 高畠佳正
税理士 松井孝峰

全国新酒鑑評会
金賞受賞
連続
金賞受賞

近藤酒造株式会社
〒376-0101 群馬県みどり市大間々町大間々1002
TEL.0277-72-2221 FAX.0277-73-1603
<http://www.akagisan.com>

淡麗、
辛口、
男の酒
清酒 赤城山

未成年者の飲酒は法律で禁じられています。



産業観光
きりゅう銀行(123)

染色工場をリノベーション

学生団体がつくる路地裏カフェ

彩—iroha

本町一・二丁目とともに桐生の歴史エリアを構成する横山町。町の西境は寺社が連なる山手通りに接し、歴史と文化が交錯する独自の風情を携えている。そんな横山町の路地裏に2020年7月にオープンしたのが、カフェ「彩—iroha（いろは）」。オープン当初はかき氷専門店として色鮮やかな涼を提供し、11月から約5か月間はスープ専門店として人々を温めた。現在はいちごのスイーツを提供中で、オープンから間もなく1年となる今、クオリティの高いメニューと多彩な仕掛けで若い世代を中心に支持を得ている。

irohaを運営するのは群馬大学と共愛学園前橋国際大学の学生団体「Yield（イールド）」（伊藤裕喜代表）。現役の学生13人で構成され、『地域と学生の架け橋へ』をミッションに2020年3月に結成された。“yield”は「産出・生む」などを意味する英単語。新しい価値の創造に加え、“Yokomachi（横町＝横山町）” “Innovating（革新）” “Exciting（刺激的）” “Local（地元）” “Doer（実行者）”と、頭文字にもミッションへの想いを添える。

店舗は築100年の染色工場をリノベーションして活用。長年空き家として放置されていたが、約3ヶ月かけてメンバー自らが改修を行った。100m²近い広々とした店内にはカウンターやテーブル席など約30席が配置される。壁はメンバーが独自に調色した濃紺色でペイントされ、柱や梁、開放的な天井など工場時代の名残とも調和し廃工場に新たな価値を与えていた。最近では大手ハウスメーカーのCMに起用され、その良質な雰囲気が幅広く発信された。

伊藤代表は「夢に向かいチャレンジする姿勢を示したい」と、irohaを通じて地域を感化しまちの盛り上げに繋げる考えだ。自主的な取り組みでメンバーの熱量も高く、若者らしい感性に従い意欲的に地域と接点を持ったこの1年。学生が地域に掛けた架け橋は、桐生の思い出を彩るニュープレイスとして歴史エリアに新しい風を吹き込んでいる。

【彩—iroha】

- 住所／桐生市横山町1-4
- 営業時間／火曜日～金曜日…午後3時～午後6時 土曜日・日曜日…午前11時～午後6時
- 定休日／月曜日



@iroha_kiryu

両毛広域圏の発展を目指す

太田

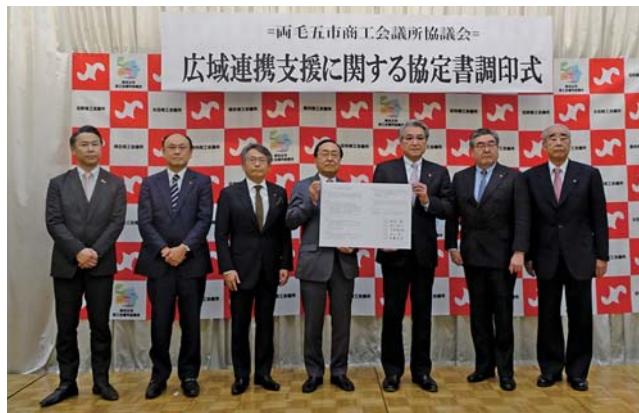
桐生

足利

館林

佐野

両毛五市商工会議所協議会



災害防止に向け両毛五市会議所が連携（写真は協定書の調印式）

両毛五市とは、栃木県の足利、佐野、群馬県の館林、太田、桐生の五都市を言う。両県の県境地域、渡良瀬川の流域に位置し、自然環境や歴史、産業などを共有している。特に渡良瀬川の水運を生かし、織維産業を中心に古くから製造業が栄えてきた。五市間の経済交流は県境を越えて活発に展開されてきた歴史があり、経済界だけでなく行政レベルでの交流も盛んだ。



両毛五市商工会議所協議会は、五市の緊密な連携を図り、広域経済協議会は、五市の緊密な連携を行っており、両毛五市商工会議所協議会は、五市の緊密な連携を行っている。

令和3年度は桐生が幹事で協議会事業を展開

桐生商工会議所は令和3年度、両毛五市商工会議所協議会の幹事となり、両毛地域の発展につながる交流事業を開催していく。

前年度の足利商工会議所から幹事を引き継いだ当所は5月27日に第一回目の専務理事会議を開催し、今年度の事業計画案などを協議した。

会頭会議や関東経済産業局長との懇談会など中核となる

会議は例年通り実施し、昨年度から立ち上がった「災害防

止連携ワーキンググループ会議」は担当者会議の新設などを踏まえ、より具体的な連携を深めていく計画。これらに事務局会議などを含め、計画案をまとめ、6月以降に予定されている会頭会議に上程し、決定していく。

県境を越え交流 共通課題解決へ

両毛五市とは、栃木県の足利、佐野、群馬県の館林、太田、桐生の五都市を言

う。五市をつなぐ東武鉄道の振興についても重要なテーマであり、駅舎の整備や列車のスピードアップなどを陳情、実際に発足した「両毛地域東武鉄道沿線活性化協議会」の組

現をみた項目も多く、昭和63年に発足した「両毛地域東武鉄道沿線活性化協議会」の組合員への要望事項の提出、防災・減災に関するセミナーの開催などを実践してきた。

近年は、各会議の青年部が主導する「婚活事業」や観光担当者による共有観光資源の掘り起こしから、観光ツアーや企画実行などの新しい事業を実施。

昨年度は、一昨年の台風19号で佐野、足利を中心に行なった風水害被害が出たことから、相互に応援体制を構築するための「災害防止連携ワーキンググループ会議」を立ち上げた。小委員会を含めた5回の会議を開き、「広域連携支援に関する基本協定書」を作成、3月19日に足利市で調印式を開催した。今年度は協定に基づき、緊急連絡網の構築や関係機関への要望事項の提出、防災・減災に関するセミナーの開催などを実行する予定。

両毛とは

両毛という言葉は、4世紀末から5世紀にかけて群馬、栃木の両県が毛野国（けのくに）と呼ばれていたことに起因します。その後、上毛野（かみつけの）と下毛野（しもつけの）の二つの国に分かれ、それぞれ群馬、栃木の基となりました。現在、両毛というと群馬・栃木の県境地域を指します。





勲章を手に係者への謝意を述べる山口正夫名誉会頭

山口氏は平成4年に当所議員に初就任、同6年に常議員、24年から副会頭を務め26年に第14代会頭に就任した。令和元年に、任期満了で会頭を勇退すると名譽会頭に推戴され、現在に至る。

多年にわたる会議所歴では、常に会議所の中枢で活躍。会頭在任中には会員増強プロジェクトが実現され、

自身が代表を務める総合事務機器メーカー・株式会社トヨダプロダクツでは、昭和46年の入社以来、社業発展に尽力。新社屋の竣工をはじめ、職場環境の整備や国からのモデル工場の指定など、変化に対応しながら地域を代表する企業へと育成した。

今回の受章は、山口氏の多年にわたる産業経済への振興が功労として認められた。山口氏は「桐生商工会議所の役員・議員をはじめとする会員の皆様のご支援並びにご協力により、叙勲を頂くことができました。感謝申し上げます」と関係者への謝意を述べた。

4月29日付で内閣府より発令された令和3年春の叙勲において、当所、山口正夫名譽会頭（株式会社トヨダプロダクツ代表取締役社長）が旭日小綬章を受章した。

4月29日付で内閣府より発令された令和3年春の叙勲において、当所、山口正夫名譽会頭（株式会社トヨダプロダクツ代表取締役社長）が旭日小綬章を受章した。

エクト委員会を発足し会議所の基盤強化に努めたほか、経営発達支援事業による伴走型支援事業の実践や多岐にわたる新規事業を積極的に展開し、会議所の存在意義を高めた。

また、桐生機械工業連合会会長やファッショントータウン桐生推進協議会会長、桐生市総合戦略推進委員会副委員長など、業種を超えて経済界を代表し地域振興に尽力してきた。

藤生五郎副会頭が群馬県総合表彰受賞



藤生五郎 副会頭

令和3年度群馬県総合表彰受賞者が5月3日付で発表され、当所、藤生五郎副会頭（株式会社桐生ソウイング代表取締役）が商工分野で受賞した。

この表彰は各分野において公共福祉のため献身的に尽力した県民を群馬県が顕彰する表彰制度。今回、産業や教育などの24分野から選ばれた138人が受賞した。

藤生副会頭は、昭和63年の議員就任以来、常議員、副会頭と会議所の要職を歴任。現役員・議員の中では在任期間が最長で、多岐にわたる会議所活動においてリーダーシップを發揮してきた。

委嘱

顧問に石間氏

当所特別職 ・参与に園田氏

当所議員の人事案件



矢島 雅照氏



参与 園田 基博氏



顧問 石間 経章氏

同じく常議員会の席上で当所議員人事案件として、議員の職務を行う者の変更が次の通り報告された。

▽理財・厚生部会1号議員・株式会社足利銀行桐生ブロック統括支店長・矢島雅照氏（同桐生支店長・海老沢智氏より変更）

5月25日に開催された常議員会で当所特別職の人事案件として、議員の職務を行う者の変更が次の通り報告された。

同じく常議員会の席上で当所議員人事案件として、議員の職務を行う者の変更が次の通り報告された。

▽理財・厚生部会1号議員・株式会社足利銀行桐生ブロック統括支店長・矢島雅照氏（同桐生支店長・海老沢智氏より変更）

5月25日に開催された常議員会で当所特別職の人事案件として、議員の職務を行う者の変更が次の通り報告された。

同じく常議員会の席上で当所議員人事案件として、議員の職務を行う者の変更が次の通り報告された。

同じく常議員会の席上で当所議員人事案件として、議員の職務を行う者の変更が次の通り報告された。

同じく常議員会の席上で当所議員人事案件として、議員の職務を行う者の変更が次の通り報告された。

経営発達 支援事業

桐生商工会議所は、令和2年3月に経済産業省より「一期目となる『経営発達支援計画』の認定を受け、5年計画で小規模事業者の持続的発展を支援するための各種事業に取り組んでいる。

支援事業実施初年度が終了したことから、外部評価委員会を開催し、3名の外部評価委員が、令和2年度事業の目標達成状況や実施内容を審議し、評価報告書を作成した。

この外部評価は、客観的な視点で各種事業を評価分析し、適切なP D C Aサイクルを構築することを目的に行うもので、外部評価委員は、支援実績と会員CSアンケート結果等に基づき、事業の遂行状況及び実施内容の評価分析を行い、必要に応じて支援計画の内容について提言を行う。評価結果は、17項目の取組内容について、目標値に対する達成率を基に、A評価が11項目、C評価が1項目、D評価が5項目だった。

全体的な総括では、「各事業の目標値に対する実績に若干差異があるものの、補助金申請支援等の主要な事業では

外部評価まとまる

各団体総会報告

商店連盟(協)

目標値を達成しており、全体的には計画に沿った支援事業が行えている」、特に、「経営発達支援計画の基幹となる経営課題の根本的解決をサポートするための経営分析や事業計画策定支援並びにフォローアップを積極的に実践した」と明記した。また、「新型コロナウイルス感染拡大により影響を受けた事業所支援が大半を占めた一年であった」として各種支援金や給付金の申請も評価した。

評価報告書の詳細は、下記URLをご覧ください。
<https://www.kiryuccior.jp/sapo/suite/pdf/r2hyouka-houkoku.pdf>

22日 決算議案等審議 議員総会

桐生商工会議所通常議員総会が、6月22日（火）午前11時から当所会館6階ケービックホールで開催される。

令和2年度事業報告並びに一般会計収支決算をはじめ特定退職金共済制度、収益事業等、桐生中小企業相談所など

の各特別会計の決算議案などが上程され、審議される予定。

また、令和3年度の政策提言などの議題も上程される。

新理事長に就任した今川氏は末広町商店街振興組合理事長で、現在、群馬県商店街振興組合連合会の会長も務めている。

大澤理事長が勇退 新理事長に今川氏

桐生商店連盟協同組合は、

5月27日（木）に第74回通常総会を、規模を縮小して開催した。総会では令和2年度事業報告並びに收支決算、役員改選、令和3年度事業計画案並びに収支予算案等が承認された。



多田和生（再任）
山田秀彦（新任）
中村昌也（新任）



今川守
新理事長

役員改選で選任された正副理事長は次の通り。（任期2年、敬称略）

▽理事長＝今川守（新任）	▽副理事長＝茂木理亨（再任）
山田秀彦（新任）	多田和生（再任）
中村昌也（新任）	山田秀彦（新任）



大澤豊
前理事長

機械工業連合会



大澤豊
正夫会長



大澤豊
正夫会長

桐生機械工業連合会（山口正夫会長）は通常総会を開催し、令和2年度事業報告並びに收支決算、令和3年度事業計画案並びに収支予算案等が承認された。

プラスチック工業会

桐生地区プラスチック工業会（松島孝三会長）は定期総会を開催し、令和2年度事業報告並びに収支決算、令和3年度事業計画案並びに収支予算案等が承認された。

事業資金・経営課題の解決に関することは

群馬県信用保証協会

桐生支店 TEL.0277-43-6211

HPアドレス <https://gunma-cgc-or.jp/>

経営者のみなさまぜひ導入のご検討を！ 従業員さま・職員さま向け優遇サイト



詳しく述べる

お申込をいただいた企業や団体の従業員さま・職員さま向けサイトで、「ローンの金利優遇」や「グルメクーポンの発行」などの特典が受けられます。職場の魅力度アップや福利厚生の一環として導入をご検討ください。

PCからは「優遇サイト」で検索！

お問い合わせ 群馬銀行ダイレクトセンター

0120-13-9138

受付時間 9:00～20:00 (土・日・祝休日、12/31～1/3を除く)



開催方針

- 参加者及び来客者の適切な行動確保（1m以上の間隔確保など）と身元把握など十分な感染対策が講じられる行事のみ一部実施することとします。
- 上記の対策が困難と考えられることから、本町通り及び末広町通りの交通規制は実施しないこととします。

◆開催を予定している行事

行事名	会場	予定日	備考
祇園祭	美和神社	調整中	関係者で神事のみ実施 みこし渡御は中止
ダンスハ木節	桐生ガス スポーツセンター (桐生市民体育館)	8月21日(土)	参加者を制限して実施 制限範囲は感染拡大状況を見極めて判断

※今後の新型コロナウイルスの感染拡大状況によっては、開催内容を改めて見直す可能性があります。

令和3年8月6日（金）から8日（日）にかけて開催が予定されていた第58回桐生八木節まつりは、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、一部の行事のみ実施することが決定した。

桐生八木節まつりは、新型コロナウイルスの影響により昨年初めて中止された。それ以降もコロナの拡大は一進一退の状況が続いている。主催する桐生八木節まつり協賛会（会長：糸山和久（所会頭））では安全を確保した開催方法を模索してきた。4月30日に開催された臨時会議で、本町通り・末広町通りの交通規制は実施せず、行事は祇園祭とダンスハ木節のみ開催する方針が提示され承認された。

一部開催が決定！

開催方針固まる

第58回

桐生ハ木節まつり

桐生商工会議所会館の貸会議室

まとめて、おトクに ご予約いただけます！

5回（日）以上、まとめてのご予約で

※但し、一度での予約につき…初回～最終ご利用までの期間は6か月以内とします。
※使用料は原則、最終ご利用の翌月末までに一括でお支払いいただきます。
※お申込みの際は、専用の申込用紙にご記入いただきます。

まとめてご予約いただいた会議室ご利用分につき

3時間あたりの室料金を

2,200円^{税込}値引いたします！

定例会議、講演会、社員研修、展示会など…

あらゆるニーズでご利用ください！



ご利用の際は
KBICカードを
ご提示ください



【注意事項】

- 当サービスの対象は、当所の年度会費をご入金いただいた会員事業所様に限られています。お申込みの際は、必ず「KBICカード」をご提示ください。
- 「会員料金」以外の料金区分適用の場合は、サービス対象外となります。
- 当割引制度は、貸会議室のご予約に限りません。
- お申込み後の内容変更は可能な範囲内で対応いたしますが、ご希望に添えない場合がありますので、予めご了承ください。なお、キャンセル等により6か月以内のご利用回数が5回を下回った場合は、当サービスを適用せず正規料金でのご請求となります。
- 使用料のお支払い後に料金の変更が生じた場合は、差額を精算させていただきます。
- 急遽、サービス内容を変更または終了する場合があります。予めご了承ください。

お問合せ先 桐生商工会議所 総務課

TEL.0277-45-1201 FAX.0277-45-1206
E-mail:iwanami@kiryucci.or.jp



くらしのそばに
桐生ガス

桐生ガス株式会社

0277-44-8141 0120-44-8141

心ひろがる技術

MITSUBA

株式会社 ミツバ

群馬県桐生市広沢町1-2681 〒376-8555 TEL.0277-52-0111

税務職員 募集

税務署や国税局で

「税のスペシャリスト」として勤務する
税務職員(国家公務員)を募集します!

受験資格

- 令和3年4月1日において高等学校又は中等教育学校を卒業した日の翌日から起算して3年を経過していない者及び令和4年3月までに高等学校又は中等教育学校卒業見込みの者
- 人事院が上記1に掲げる者に準ずると認める者

試験の程度

高等学校卒業程度

申込方法等

【原則】インターネット申込み

○次のアドレスへアクセスし、説明に従い入力する。

<http://www.jinji-shiken.go.jp/jukken.html>

○受付期間／令和3年6月21日(月)午前9時～6月30日(水)〔受信有効〕

【インターネット申込みができない場合】

○問合せ先／第1次試験地を所轄する国税局(沖縄国税事務所)

試験日

第1次試験日／令和3年9月5日(日)

第2次試験日／令和3年10月13日(水)～22日(金)のいずれか

第1次試験合格通知書で指定する日時

『商工会議所福祉制度』 キャンペーンのお知らせ

ベストウィズクラブでは、「福祉制度キャンペーン」を5月1日～6月30日に実施いたします。本キャンペーンは『商工会議所福祉制度』を会員の皆様にご理解いただき、会員事業所の福祉向上にお役立ていただくことを主な目的としています。

『商工会議所福祉制度』は、経営者・役員の皆様の保障や退職金準備他、入院・介護・老後に備えた様々な保障ニーズにお応えするものです。

商工会議所職員とアクサ生命保険株式会社の担当社員がお伺いした際には、是非ご協力いただきますようお願い申し上げます。

*「ベストウィズクラブ」は、商工会議所共済制度・福祉制度の普及・推進を目的とし全国各地の商工会議所およびアクサ生命保険株式会社による運営されている組織です。

桐生商工会議所 総務課 連絡先0277-45-1201

群馬県よろず支援拠点

よろず 出張 相談会

開催の お知らせ

群馬県よろず支援拠点は、県内の中小企業・事業所の方々のための経営総合相談窓口です。課題をお持ちの事業所の方々に寄り添いながら全力でお手伝いします。

開催日 6月18日(金)

時間 午前の部／9時～12時

午後の部／13時～16時

*ご相談は1社1時間程度、予約制です。

会場 桐生商工会議所 2階 相談室

申込・問合せ 桐生商工会議所(商業課)

0277-45-1201まで

- 趣味のお菓子作りを活かしてカフェを開業したい！
- 工場の現場改善『5S』に取り組みたい！
- 実店舗の他に、ホームページでも販売したい！
- 事業承継のアドバイスが欲しい！
- 補助金を活用したいが、申請の仕方を教えてほしい！
- パッケージを変更して、もっと売れるデザインにしたい！

桐生商工会議所

会員ゴルフ大会

開催見送りのご案内

当所は会員事業所の健康増進と交流を目的に「会員ゴルフ大会」を例年6月ごろ開催しておりますが、新型コロナウイルスの拡大状況を踏まえ、当面の間、開催を見送らせていただきます。

感染状況並びに群馬県の警戒度を鑑みた判断となりますので、何卒、ご理解・ご了承いただき、引き続き当所活動にご協力いただけますようお願い申し上げます。

桐生商工会議所

大型車・中型車・フォークリフト
準中型・普通車・二輪車
会員特典でお得に取得

トヨタドライビングスクール群馬

桐生市境野町7-1864-20 松原橋そば

TEL.0277-44-0601

クラッチ・ブレーキの総合メーカー



本社／桐生市相生町2-678 TEL.0277-54-7101(代)

<https://www.oguraclutch.co.jp>

職訓セミナー

講座案内

1 エクセルVBA講座～プログラミング入門～

▽期日＝7月6日から令和4年1月25日までの火曜日（全25回）

▽時間＝午後6時30分～8時30分

▽対象＝エクセルの応用機能が使える方

▽内容＝エクセルのマクロ機能、VBAを使い、手動で行っている定型業務を自動化するプログラムの作り方など、日常業務の効率化に必要なプログラミングを基礎から学びます。

▽募集人員＝10人（抽せん）

▽費用＝3万6500円

▽申込締切＝6月25日（金）

2 日商簿記検定対応 簿記3級講座（検定対策補習付）

▽期日＝7月14日から令和4年3月2日までの水曜日（全30回）

▽時間＝午後6時30分～8時30分

▽内容＝「日商簿記3級合格」を目指し、基礎的な商業簿記原理及び記帳、損益計算書など財務諸表の読み取りや帳簿記入の仕方から決算

等に関する初步的実務を学び、検定受験に向けた対策講座を行います。

▽募集人員＝20人（抽せん）

▽費用＝2万5300円

▽申込締切＝6月30日（水）

▽期日＝7月15日から令和4年1月20日までの木曜日（全20回）

▽時間＝午前10時～正午

▽内容＝第2類医薬品、第3類医薬品を扱うことの出来る登録販売者資格試験に向けて、医薬品の基礎知識と作用、人体の構造、薬事関係法規・制度などを学びます。

▽募集人員＝20人（抽せん）

▽費用＝2万8600円

▽申込締切＝7月2日（金）

4 エクセル講座

▽期日＝7月28日から8月30日までの月・水・金曜日（全10回）

▽時間＝午後1時30分～3時30分

▽内容＝エクセルの基本操作及びデータ入力の仕方から、表の作成や編集、関数による計算処理、グラフの作成、並べ替えや抽出によるデータベース処理など基本的な機能と操作方法について学びます。

▽対象＝簡単な文字入力やマウス操作の出来る人

▽募集人員＝10人（抽せん）

▽費用＝1万3200円

▽申込締切＝7月9日（金）

▽場所＝桐生市職業訓練センター（相生町五）

▽受付時間は、月～金曜日の午前9時から午後5時まで。土・日曜日は休館です。詳しく述べは桐生市職業訓練センター（TEL 0277-7-54-2101）へ。

▽7／10・コロナ禍を踏まえたウェブマーケティングの活用

▽7／24・事業化に向けた戦略（収益計画・資金計画含む）の考え方

▽8／7・戦略の実現に向けたアクションプラン（具体策）の作成

▽8／28・ドメイン（誰に・何を・どうやって）の発表

▽8／7・戦略の実現に向けたアクションプラン（具体策）の作成

▽8／14・ビジネスプランの支援制度

▽8／28・ドメイン（誰に・何を・どうやって）の発表

▽8／7・戦略の実現に向けたアクションプラン（具体策）の作成

▽申し込み方法＝<https://bit.ly/3hetBrV>にアクセスし、申込フォームから申し込み

しののめ信用金庫 創業塾（オンライン開催）受講生募集

しののめ信用金庫は、創業

を検討する方向けの創業塾を6月19日から開催予定で、現

在受講者を募集している。な

お、この講座は新型コロナウ

イルス感染症の影響を考慮し、

ウェブ会議システムを活用し

た完全オンライン開催となる。

講座は全8回で創業支援の経験豊富な講師陣による講義

や、グループディスカッションなども交えた実践的なプロ

グラムで構成される。



まごころ一番

桐生典礼会館

事前相談24時間
承ります

☎0277-55-0101
☏0120-552601

従業員の健康増進
仕事と子育ての両立をサポート

厚生労働省大臣認定 子育てサポート企業
全国健康保険協会登録 生き活き健康事業所
農業用資材販売



三高産業株式会社

群馬県桐生市境野町 7-1860 <https://mitaka-kk.com>
TEL : 0277-43-7181 FAX : 0277-43-5380
mail:info@mitaka-kk.com

▽内容＝「日商簿記3級合格」を目指し、基礎的な商業簿記原理及び記帳、損益計算書など財務諸表の読み取りや帳簿記入の仕方から決算

▽対象＝エクセルの応用機能が使える方

▽募集人員＝15名

▽費用＝1万1千円

▽問合せ先＝しののめ信用金庫法人営業部（TEL 0277-3300-1177）

管内景況調査結果

2021年1月～3月期

桐生商工会議所並びに桐生中小企業相談所が四半期毎に行っている「管内景況調査」の調査結果がまとまりました。

調査期間 2021年1～3月

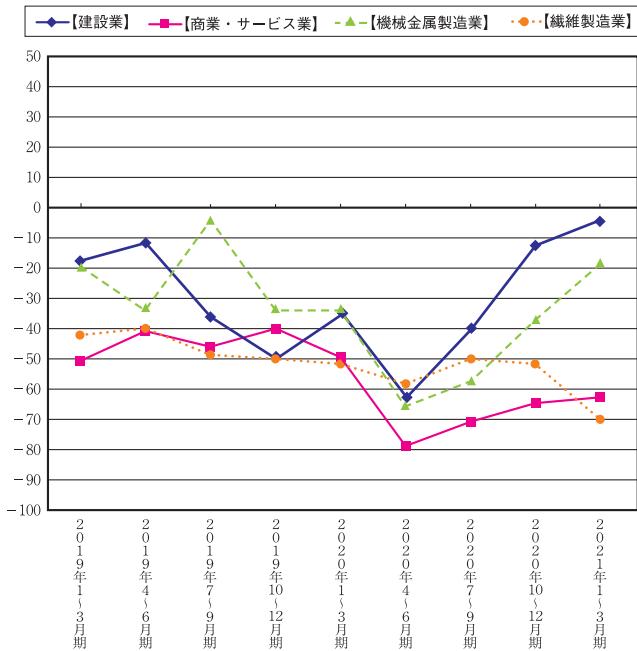
調査対象企業 381企業 うち回答企業／125企業

業況DI	今期	前期比	前年同期比
全 体	-48	+ 1	-10
建 設 業	- 6	+ 7	+11
商業・サービス業	-64	+ 1	-13
機械金属製造業	-17	+19	- 2
繊 維 製 造 業	-70	-18	-27

来期業況DI	今期	前期比	前年同期比
全 体	-41	+ 4	-18
建 設 業	-43	-24	-30
商業・サービス業	-55	+ 1	-20
機械金属製造業	+21	+47	+21
繊 維 製 造 業	-59	+ 4	-37

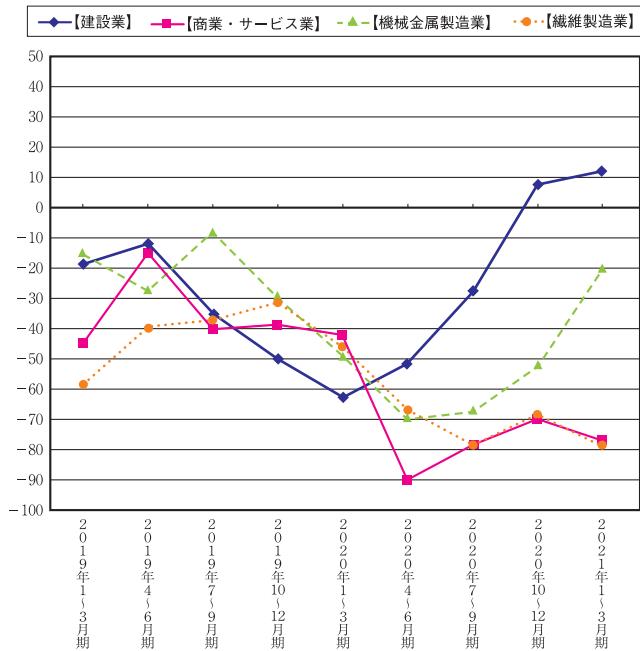
★業況DIの推移

[2019年1～3月期]から[2021年1～3月期]



★売上額DIの推移

[2019年1～3月期]から[2021年1～3月期]



経営上の問題点

経営上の問題点としては、建設業では「熟練技術者の確保難」(18.6%) 「民間需要の停滞」(18.6%) 、商業・サービス業では「需要の停滞」(25.4%) 「消費者ニーズの変化への対応」(14.1%) 、機械金属製造業では「製品単価の低下・上昇難」(17.6%) 「需要の停滞」(16.2%) 、繊維製造業では「需要の停滞」(31.0%) 「製品ニーズの変化への対応」(15.5%) が上位となっている。

DIとは、ディフュージョン・インデックス (Diffusion Index) の略で、このDIの変化を分析することにより経済動向の判断を行います。

このDIは、好転企業の割合から悪化企業の割合を差引き算出し、好転が悪化を上回る場合プラス(+)となり、逆に悪化が好転を上回る場合マイナス(-)となります。

DIについては数値の水準のみならず、数値の変化がどういう方向を向いているかが重要です。

太田 自然と歴史の里山! ota 金山周辺を散策しませんか?

上毛かるたでも有名な「太田金山子育(こそだて)春龍」。太田市のシンボルでもある金山は、市街地に近くありながら、アカマツ林が広がる緑豊かな広陵地。周辺には、史跡金山城や大光院など歴史スポットも点在する。野鳥の声をBGMに金山周辺の魅力探訪へ是非、お出かけください。

【中世の城跡】

▽史跡金山城跡

戦国時代の関東7名城の1つで、日本100名城にも数えられる。

住所: 太田市金山町40-98

▽史跡金山城跡ガイダンス施設

金山城跡のジオラマや戦国時代の様子を上映する大スクリーンも設置。建築家隈研吾氏の設計で、外壁には金山城の石垣をイメージした石板が配置されている。

住所: 太田市金山町40-30 (TEL: 0276-625-1067)
料金: 無料
時間: 9時~17時
休館日: 月曜日・年末年始



佐野 まもなく『まちの学校47』 sano 春期生募集中!!

まちの賑わいと生涯学習の促進を目的に開催している「まちの学校」の春期生の募集がまもなく終了する。

春期講座には、小学生から大人まで参加できる「習字教室」や3歳から14歳のお子様と保護者の方を対象とした「勉強法講座」、大人向けの「アクセサリー作り」「フラワーアレンジ作り」「自己啓発講座」「整体」などの多種多様な講座が揃う。子供から大人まで参加できる講座、ぜひご参加ください。

※新型コロナウイルス感染症対策のため、手指消毒・手洗い・咳エチケット・マスク着用・換気等、感染症対策を講じるとともに、体調不良の方のご参加はご遠慮ください。

▽申込方法 佐野商工会議所窓口受付に来所いただきか電話でお申し込みください。(申込み及び予約の取消しは、原則各開催日の5日前まで)

▽開催場所 佐野商工会議所会館内

※一部の講座は佐野商工会議所会館以外の場所で開催

▽受講料 1回 550円~ (講座により異なる)

※別途、教材費が必要な場合あり

▽問合せ 佐野商工会議所まちの学校担当 (TEL: 0283-22-5511)



両毛5市ネットワークコーナー

館林 令和3年 館林花菖蒲園の公開 tatebayashi (6月5日~20日)

館林市観光協会では、令和3年6月5日(土)~6月20日(日)まで、館林花菖蒲園(つつじが岡第二公園)を公開する。

館林花菖蒲園は、昭和30年に明治神宮から贈られた菖蒲の種をつつじが岡公園城沼岸に植えたのがきっかけとなり、昭和34年に皇太子殿下御成婚を記念して、つつじが岡第二公園に花菖蒲園の造成が計画された。

市民の有志がつつじの苗木を販売し、その収益をもって貴重な品種を植付けられたものが多く、平成5年3月に現在尾曳駐車場側の拡張工事が完了し面積約5,000平方メートル(①第二公園約3,300平方メートル②尾曳駐車場約1,700平方メートル)の園内に約270品種もの花菖蒲が咲き揃い、イベント期間中は郷土物産等の販売が行われる。

※新型コロナウイルス感染症の影響により中止になる場合あり。

▽問合せ 館林観光協会(館林市役所つつじのまち観光課内TEL: 0276-74-5233)



足利 第5回足利ブランドパンフレット完成!! ashikaga

第5回足利ブランド認定商品を掲載したパンフレットが完成した。足利ブランド創出協議会が発行したもの。

足利ブランドは、市内で高い技術力によって生み出された商品・製品等を「足利ブランド」として認定、商品を通じて足利の魅力のPRが目的で、今回32社40品目を認定した。

パンフレットは、食品部門、ものづくり部門、飲食店部門の3部構成で各ブランド商品の特徴や店舗の紹介をしたほか、市内のマップや観光施設なども掲載。持ち歩きに便利な縦長コンパクトな冊子型とした。足利商工会議所や認定事業所等で配布している。

今後は、市内外に「足利ブランド」を広く発信するツールとして活用し、産業及び観光の振興や地域経済の活性化を推進していく計画。なお、第5回の認定期間は、令和3年4月1日~令和6年3月31日までの3年間。

▽問合せ 足利商工会議所商業観光課(TEL: 0284-21-1354)



会員事業所からの発信

From Members



Café&Dining emu(エム)

住所…桐生市織姫町3-33
電話…0277-47-3244
営業時間…12:00~※
定休日…水曜日

※営業時間を短縮している場合
がございますので事前にお問
い合わせください。
※テイクアウトも可能

美味しい料理とお酒で 至福のひとときを

美原通り沿い（桐生商工会議所すぐそば）にお店を構える「Café & Dining emu」。明るく広々とした店内で味わう新鮮素材を使った料理が評判のイタリアンレストラン。

シェフの本山佑一さんは、カフェバーで経験を積んだ後、2012年に念願だったお店をオープンした。

パスタ、ピザ、ハンバーグなどの料理はもちろん、種類豊富な本格カクテルから世界のビール、ウイスキー、焼酎、ノンアルコールカクテルなど各種ドリンク類も充実している。ほとんどのメニューはテイクアウト可能なので、お店の味をご家庭で楽しむのも良い。

店内は、テーブル席のほかに座敷席もあるので、お子様連れのお客様や各種パーティー

も大歓迎。「しっかりとコロナ対策をしていますので、安心してご来店ください」



スタイリッシュとアットホームが 同居する創作ダイニング

巴町にある、パステルブルーの内壁が印象的な HI / DINER（ハイダイナー）（代表・峯岸晶子氏）は、昼は定食、夜はお酒も提供する創作ダイニング。昔から料理が好きで、引退後は飲食店をやってみたかった、というお母様・村岡栄子氏の希望で30年以上ブティックとして経営していた店舗を改装し、昨年8月にオープン。居心地の良いお洒落なお店と、どこかほっとする料理のギャップに惹かれるファンも多い。峯岸代表は「家族で楽しく経営しているので、長く愛されるお店にしていけたら」と語る。

「うちで毎日食べれば健康になれる、お母さん料理」をコンセプトに提供するメニューは全て手作り・無添加にこだわり、オーガニ

ックな野菜や、地場食材の赤城のもち豚を使用するなど食材選びにも気を抜かない。

店のロゴマークにもなっているスキレットで提供する料理は、和洋のジャンルも幅広くお酒にもよく合い人気がある。また、税込み1,000円で女性にうれしい煮物やサラダ等の小鉢が付くランチセットでは、「もち豚の生姜焼き定食」が特におすすめ。現在はテイクアウトも扱っているので、是非お店を訪れて絶妙なギャップを実感してみて欲しい。



HI/DINER

住所…桐生市巴町1-1114
電話…0277-46-7534
営業時間…ランチ／11:30~14:30
ディナー／18:30~24:00
※現在は群馬県の時短営業要請により、ディナーは予約制
定休日…水曜・木曜日
Instagram…@hi_diner_kiryu



富士園茶舗

桐生市相生町2-471-15 TEL : 0277-52-0419
営業時間／午前9時～午後7時
定休日／日曜日

相生町で上毛電鉄の線路沿いに店を構える「富士園茶舗」はお茶の専門店。新茶の季節となる5月から6月は、本場・静岡をはじめ鹿児島、三重など全国有数の産地の一番茶が店頭に並ぶ。「今年の新茶はコロナ下での生産体制が確立されたので、昨年に比べて出来が良い」と、店主の森洋一さんも自信をもって推す。

お茶には免疫力の向上効果があり、ウィルス禍の今、その価値が見直されている。茶葉の量やお湯の温度で、それぞれ異なる味を楽しめるのも日本茶の魅力。富士園では配達にも対応するので、ステイホームで自分好みのお茶の味を探求してみては。

当店のサービス内容

煎茶、茶道具
5%OFF
桐生市内配達無料



KBICカード加盟店は会議所HPへ

会員情報を無料で掲載します！希望会員は☎45-1201まで

**6月 無料
相談会**
開催のお知らせ

- 法律相談……………隨時予約を受け付けます(連絡先:桐生商工会議所 Tel0277-45-1201)
- 働き方改革無料相談会……………6月10日(木)・24日(木) 午後1時～午後3時30分 当所相談室
- 行政書士なんでも手続き相談…6月11日(金) 午後6時30分～午後8時 当所4階 406号室
- よろず出張相談会……………6月18日(金) 午前9時～12時／午後1時～午後4時 当所相談室
※事前予約が必要となります。

新入会員の紹介

ご入会ありがとうございました。
(令和3年4月21日～5月19日現在)
(順不同・敬称略)

部会	事業所名	代表者	業種	住所
商業	タケフォト	武 耕平	写真スタジオ・ギャラリー	錦町
理財・厚生	新井法務行政書士事務所	新井 優子	行政書士	相生町
商業	御菓子司 あら木	荒木 一也	和菓子製造販売	仲町
建設	(有)田島研工	田島 知彦	建設業	浜松町
環境・生活	HI/DINER	峯岸 晶子	飲食業	巴町
環境・生活	(株)ブライダルハウス ピノン	長澤 純子	レンタル衣裳・呉服販売	琴平町
環境・生活	カトレア	川島 まり子	痩身美容	相生町
環境・生活	body make studio T☆SHAPE	鶴澤 智子	サービス業 (パーソナルトレーニング・痩身エステ)	堤町
商業	田中商店	貝之瀬 賢人	飲食小売業	梅田町
理財・厚生	菅谷中小企業診断士事務所	菅谷 雄士	経営革新等支援機関業務	広沢町
環境・生活	Nailroom RE:NATA	今泉 光代	美容	浜松町
環境・生活	DEHLI DHABA	PEATWAL KISHAN	飲食業	錦町
商業	(有)黒万商店	黒澤 圭茂	酒類販売業	東
織維	桐生シルク(株)	高槻 のり子	絹製品の製造販売	仲町

特別会員の紹介

部会	事業所名	代表者	業種	住所
理財・厚生	フォルティア(株)	大島 裕紀	障がい者グループホーム	伊勢崎市
工業	(株)S.M.Y.K	小湊 聰太郎	電気工事業	新里町
工業	(株)M&C	松井 千秋	金属加工	太田市
環境・生活	Global Breeze Dining	山藤 淑子	飲食業	みどり市
商業	Admire bodymake studio	藤原 総範	パーソナルトレーニング	みどり市



各種ご相談は
—キリコス—

Kiricos 桐生

桐生市宮前町2-3-12
TEL:0120-536-109

年間365日営業
平日 9:00～19:00
土日祝日 9:00～17:00

 **桐生信用金庫**



アクサ生命

～さらに企業を発展させるために～
**業績向上・人材確保を実現する
健康経営**

労働人口の減少により、今後の企業は人材の確保が困難になる事が想定され、
生産性向上が求められるようになります。
健康経営はそういった経営課題を解決に導く取組みです。

健康経営を実践して得られる主な効果

生産性向上(業績向上)

4年で営業利益を5倍に伸ばした
企業があります。

リクルート効果

採用応募者数が倍増している
企業があります。

健康経営は、アクサ生命がサポートします！

健康経営アドバイザー
によるサポート

健康経営優良法人
認定の申請まで
サポート

充実したサポートツール
WEBアンケート
職域健康セミナー

「健康経営」はNPO法人健康経営研究会の登録商標です。

お問合せ先

アクサ生命保険株式会社

桐生営業所

☎ 0277-22-7720